

31998D0382

L 171/33

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

17.6.1998

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**от 5 юни 1998 година****относно статистическите данни, които се използват при определянето на алгоритъма за записване на капитала на Европейската централна банка**

(98/382/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 29.2 от Протокола за Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, приложен към него,

като взе предвид предложението от Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,

като взе предвид становището на Европейския паричен институт ⁽³⁾,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 106, параграф 6 от Договора и в член 42 от посочения протокол,

(1) като има предвид, че Европейската централна банка (ЕЦБ) ще бъде създадена веднага след назначаването на изпълнителния ѝ съвет;

(2) като има предвид, че първоначалният капитал на ЕЦБ, който започва да се използва след нейното учредяване, е 5000 милиона ЕCU;

(3) като има предвид, че единствено националните банки могат да записват и държат капитала на ЕЦБ;

(4) като има предвид, че алгоритъмът за записване на капитала на ЕЦБ ще бъде определен при създаването на ЕЦБ;

(5) като има предвид, че статистическите данни, които следва да се използват при определянето на алгоритъма, ще бъдат предоставени от Комисията в съответствие с правилата, приети от Съвета;

(6) като има предвид, че трябва да се определят характерът и източниците на данните, които следва да се използват, както и методът за изчисляване на теглото от националните централни банки в алгоритъма;

(7) като има предвид, че Директива 89/130/ЕИО, Евратом на Съвета от 13 февруари 1989 г. относно хармонизацията на

съставянето на brutния национален продукт по пазарни цени ⁽⁴⁾ въвежда процедура за приемането от държавите-членки на данни за brutния национален продукт по пазарни цени; като има предвид, че държавите-членки трябва да вземат всички необходими мерки, за да осигурят предаването на тези данни на Комисията,

РЕШИ:

Член 1

Статистическите данни, които следва да се използват за определяне на алгоритъма за записване на капитала на ЕЦБ, се предоставят от Комисията в съответствие с правилата, предвидени в следващите членове.

Член 2

Населението и brutният вътрешен продукт по пазарни цени, наричани по-нататък „БВППЦ“, се дефинират съгласно Европейската система за интегрирани икономически сметки (ESA) във варианта, който се използва за прилагането на Директива 89/130/ЕИО, Евратом. БВППЦ означава БВППЦ, както е дефиниран в член 2 от посочената директива.

Член 3

Данните за населението се вземат за 1996 г. Осреднената величина за цялото население в продължение на годината се използва в съответствие с препоръката на ESA.

Член 4

Данните за БВППЦ се вземат за всяка година за годините от 1991 г. до 1995 г. Данните за БВППЦ за всяка държава-членка се изразяват в националната валута по текущи цени.

Член 5

Данните за населението се събират от Комисията (Евростат) от държавите-членки.

Член 6

Данните за БВППЦ за годините от 1991 г. до 1995 г. са резултат от прилагането на Директива 89/130/ЕИО, Евратом.

⁽¹⁾ ОВ С 118, 17.4.1998 г., стр. 13.

⁽²⁾ Становище, представено на 28 май 1998 г. (още непубликувано в Официален вестник)

⁽³⁾ Становище, представено на 6 април 1998 г. (още непубликувано в Официален вестник)

⁽⁴⁾ ОВ L 49, 21.2.1989 г. стр. 26.

Член 7

1. Делът на държавата-членка в населението на Общността е дял от сбора на населението на държавите-членки, изразен като процент.

2. Данните за БВППЦ за всяка година и за всяка държава-членка, изразени в национални валути, се конвертират в числа, изразени в ECU. Обменният курс, който се използва за тази цел, е средният обменните курсове от всички работни дни в годината. Ежедневният обменен курс е курсът, който се изчислява от Комисията и се публикува в раздел „С“ на *Официален вестник на Европейските общности*.

3. Делът на държавата-членка в БВППЦ на Общността е нейният дял от сбора на БВППЦ на държавите-членки за пет години, изразен като процент.

Член 8

Теглото на дадена национална централна банка в алгоритъма е средноаритметичното от дяловете на дадената държава-членка в населението и в БВППЦ на Общността.

Член 9

На различните етапи на изчислението се използват достатъчно знаци след десетичната запетая, за да се осигури необходимата точност. Теглото на националните централни банки в алгоритъма се изразява до четири цифри след десетичната запетая.

Член 10

Данните, посочени в настоящото решение, се предават от Комисията на ЕЦБ, колкото е възможно по-скоро след създаването ѝ.

Съставено в Люксембург на 5 юни 1998 година.

За Съвета

Председател

G. BROWN